

# 三菱マヒンドラ農機株式会社

本 社 〒699-0195 島根県松江市東出雲町揖屋 667-1  
電話 (0852) 52-2111 FAX (0852) 52-5877

---

2022 年 2 月 吉日

三菱マヒンドラ農機株式会社

## 当社農業施設事業のグループ内移管について

三菱マヒンドラ農機株式会社（以下、「三菱マヒンドラ農機」）は、今後堅調な成長が見込まれる農業施設事業を強化するため、同事業をグループ内 100%子会社の菱農エンジニアリング株式会社（以下、「菱農エンジニアリング」）に移管することといたしましたので、お知らせします。

これまで当社の農業施設事業は、苗作り施設から栽培、選別、調整、貯蔵等の集出荷施設に至るまで農業生産過程の幅広い領域で施設建設を担い、50 余年の歴史の中で培ってきた独自のエンジニアリング力と提案力で真摯にお客様のサポートに努め、その信頼と品質で一定のご評価をいただいております。

当社では今後、この農業施設事業をさらに拡大し、国内農機事業、海外農機事業に次ぐ 3 本目の事業の柱として位置づけるとともに、今後、国内農業が直面する担い手不足や食料自給率などの社会課題に対応すべく、農業の省力化や生産性向上、そして農業を営むお客様のお困りごとをワンストップで解決できる総合的な提案力をより強化していくことを目論みます。

この度の事業移管により、グループ企業である菱農エンジニアリングの設計・製造力とのシナジーを加速させ、コア技術装置のモジュール企画化、独自商品開発や各種装置の提供を進めていくことで、ソリューションプロバイダとしての顧客価値を創造して参ります。

何卒引き続きのご支援を賜りますようお願い申し上げます。

# 三菱マヒンドラ農機株式会社

本 社 〒699-0195 島根県松江市東出雲町揖屋 667-1  
電話 (0852) 52-2111 FAX (0852) 52-5877

---

## 【概要】

(1) 新体制での営業開始日 (予定) 2022年4月1日

(2) 事業の承継について

- ・承継先での新設部門名称・責任者は「施設事業部 (事業部長: 五十嵐 正和)」を予定しており、現在の三菱マヒンドラ農機(株)アグリエンジニアリング部の事業・人員・体制がそのまま移管されます。
- ・承継先会社名: 菱農エンジニアリング株式会社 (三菱マヒンドラ農機 100%出資)
- ・代表者: 小松原 浩 (代表取締役社長)
- ・事業内容: 三菱マヒンドラ農機の開発する農業機械類の設計支援  
農業施設関連装置類の設計、製造  
その他一般機械装置の設計製造 等

(3) ブランドについて

「三菱農業施設」を始めとする当事業のブランド (製品ロゴ) は、技術と農業を施設でつなぎ、お客様にソリューションをご提供するという本事業の使命を戴した新たなブランド「菱農エンジニアリング アグリファシリティ」に生まれ変わります。

現)

## 三菱農業施設

新)



菱農エンジニアリング  
アグリファシリティ

# 三菱マヒンドラ農機株式会社

本 社 〒699-0195 島根県松江市東出雲町揖屋 667-1  
電話 (0852) 52-2111 FAX (0852) 52-5877

---

## (4) その他

- ・事業移管後の菱農エンジニアリングにおける新体制、拠点等は改めてお知らせ致します。
- ・お問い合わせ窓口：

〈お客様、取引先関係〉

三菱マヒンドラ農機株式会社 アグリエンジニアリング部 TEL: 0480-58-9514

〈報道関係〉

三菱マヒンドラ農機株式会社 人事総務部 総務課 TEL: 0852-52-2111

以上



667-1 Iya, Higashiizumo-cho, Matsue-city, Shimane-pref. 699-0195 Japan

Phone: 81-852-52-2111 Fax: 81-852-52-5877

February, 2022

### **Transfer of Agricultural Facility Business within the Group**

Mitsubishi Mahindra Agricultural Machinery Co. Ltd. (hereinafter referred to as "MAM") announces that it has decided to transfer its agricultural facilities business to its 100% subsidiary, Ryono Engineering Co. Ltd. (hereinafter referred to as "RE").

Our agricultural facilities business has been responsible for the construction of facilities in a wide range of areas in the agricultural production process, from seedling production facilities to collection and shipping facilities for cultivation, sorting, adjustment, storage, etc. We have earnestly endeavored to support our customers with our unique engineering and proposal capabilities that we have cultivated over the past 50 years, and have earned a firm level of reputation for reliability and quality.

In the future, we will further expand this agricultural facility business and position it as the third pillar of our business following the domestic and overseas agricultural machinery businesses. The transfer of the business will further strengthen the Group's ability to make comprehensive proposals that can save labor, improve productivity, and provide one-stop solutions to the issues of agricultural customers.

Through this business transfer, we will accelerate synergy with the design and manufacturing capabilities of Ryono Engineering, a MAM group company, and create customer value as a solution provider by promoting modular planning of core technology equipment, development of original products, and provision of various equipment.

We look forward to your continued support.

#### Outline of the Business Transfer

(1) Scheduled Date of business start in new organization: April 1, 2022

#### (2) Business succession

The name of the newly established department and the person in charge will be "Facilities Division (Division Head: Masakazu Igarashi)", and the current business, personnel and structure of the Agri-Engineering Department of MAM.

-Company name to be succeeded: Ryono Engineering Co. Ltd.(100% owned by MAM)

-Representative: Hiroshi Komatsubara (President and Representative Director)

-Scope of business:

Design support for agricultural machinery developed by MAM

Design and manufacture of equipment related to agricultural facilities

Design and manufacture of other general machinery and equipment, etc.



667-1 Iya, Higashiizumo-cho, Matsue-city, Shimane-pref. 699-0195 Japan

Phone: 81-852-52-2111 Fax: 81-852-52-5877

(3) About the brand

The branding of this business, including "Mitsubishi Agricultural Facilities", will be reborn at this time as "Ryono Engineering Agri-Facilities", a new brand that represents the mission of this business to provide customers with technology, agriculture and facilities in an integrated man

(Current)

**三菱農業施設**

(New)



(4) Others

The new organization and offices of RE after the business transfer will be announced later.

For inquiries;

<Customers and business partners>

Mitsubishi Mahindra Agricultural Machinery Co.,Ltd., Agri-Engineering Dept.

TEL: 81-480-58-9514

<Media Relations>

Mitsubishi Mahindra Agricultural Machinery Co.,Ltd., HR & General Affairs Dept.

TEL: 81-852-52-2111